

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 88 (1991)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fondateur Ed. Bertrand  
(1878-1903)

Bulletin d'apiculture  
pour la Suisse romande

## RÉDACTION

Emile Crausaz

Case 44

2023 Gorgier

En collaboration avec :

- le comité SAR ;
- M. R. Fauchère ;
- M. A. Imdorf, de la FAM ;
- M. Jean Wüest, du Muséum  
d'histoire naturelle de  
Genève ;
- la maison Alphandéry, pour  
la « Chronique littéraire » ;
- les sections.

Le rédacteur remercie les  
collaborateurs nommés  
ci-dessus, mais leur laisse  
la responsabilité des opinions  
exprimées

# JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

88<sup>e</sup> année N° 3

Mars 1991

## SOMMAIRE

|   | Page |
|---|------|
| <b>Editorial</b> . . . . .  | 52   |
| <b>Conseils aux débutants</b> . . . . .                                   | 53   |
| <b>Billet du président</b> . . . . .                                      | 56   |
| <b>Assemblée des délégués<br/>du 16 mars 1991</b> . . . . .               | 57   |
| <b>Bilan au 31 décembre 1990</b> . . . . .                                | 58   |
| <b>Compte d'exploitation<br/>de l'exercice 1990</b> . . . . .             | 59   |
| <b>Etat des titres<br/>au 31 décembre 1990</b> . . . . .                  | 60   |
| <b>Budget de l'exercice 1991</b> . . . . .                                | 61   |
| <b>Rapport de la commission<br/>de vérification des comptes</b> . . . . . | 62   |
| <b>Comptes 1990 de la FSAA</b> . . . . .                                  | 63   |
| <b>Rapport de la bibliothèque</b> . . . . .                               | 64   |
| <b>Rapport du Contrôle des miels</b> . . . . .                            | 66   |
| <b>Vulgarisation</b> . . . . .  | 67   |
| <b>Courrier des lecteurs</b> . . . . .                                    | 68   |
| <b>Table des matières 1990</b> . . . . .                                  | 72   |
| <b>Chronique littéraire</b> . . . . .                                     | 75   |
| <b>Divers : les outils de l'abeille</b> . . . . .                         | 83   |
| <b>Les recettes de la reine</b> . . . . .                                 | 91   |
| <b>Trucs et astuces</b> . . . . .   | 92   |
| <b>Convocations</b> . . . . .   | 93   |
| <b>Nécrologie</b> . . . . .   | 95   |

Pour les changements d'adresse, veuillez en faire la communication à M. Joseph Girard. Merci d'avance.

Photo de couverture :

*A Vex, dans le val d'Hérens, elles attendent le printemps.*